

EL SERVICIO NACL. DE ELECTRICIDAD

aprobó la concesión para dar servicio de alumbrado a Siquirres

La villa de Siquirres volverá a contar con alumbrado eléctrico gracias a la feliz iniciativa de los activos empresarios señores Smith y Arrea. Ellos tienen establecido un aserradero y para mover la maquinaria emplean una caldera de leña. La idea es agregar un dinamo y generar fuerza eléctrica.

La Junta del Servicio Nacional de Electricidad conoció

Provisionalmente se aceptó la tarifa de dos colones por bombillo de 25 watts, pero hay la idea de establecer una tarifa general acorde con el valor invertido

LA SECRETARIA DE GOBERNACION PASO EL CONTRATO CELEBRADO ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES Y LOS SEÑORES SMITH Y ARREA A ESTUDIO DEL SERVICIO NACIONAL

Como se aprovechará una instalación ya hecha, se estima que la inversión será muy limitada y el costo de producción muy bajo

de su gestión tendiente a que concesión se otorgó y se publicará en el diario oficial dentro de poco. También llegó al conocimiento de la secretaria de gobernación el contrato celebrado

do entre la municipalidad de Siquirres y los empresarios, para tender la red de distribución y ofrecer el alumbrado público y particular. Ese documento se pasó a estudio de la Junta del Servicio Nacional de conformidad con la práctica establecida. Si las tarifas aprobadas por ese organismo son las mismas estipuladas en el contrato municipal (PASA a la página 3)

AL MARGEN

PROBLEMAS DE LA EDUCACION INDIGENA

En la edición anterior nos referimos al caso concreto del problema que presenta la educación indígena en nuestra zona de Talamanca. Recordamos que también tiene dificultades la secretaria de educación en Terraba y Boruca: el año anterior, por cierto, se cambió al maestro de la primera población citada, hacia medio año, y se envió un matrimonio. La pareja hizo mejor labor que el maestro soltero, obligado a pasar trabajos, porque no encontraba ni medios de vida. Con el gasto correspondiente a un maestro, encargado de la sección mixta, se tuvieron los servicios de una maestra de costura, que servía gratuitamente. Las ventajas del cambio fueron notorias. Bien está la iniciativa de monseñor Odeidahl para que en Talamanca trabaje un matrimonio de buenos modales, enseñando con el ejemplo, a la vez que inicia en la lectura, la castellanización y la moral, a los nativos. Y como complemento, un poco de orientación agrícola, otra de higiene personal y sanidad pública y un curso de educación cívica y física, en forma viva, insinuante.

La importante revista "Educación", de Venezuela, correspondiente a enero de este año, trae un interesante estudio sobre los problemas de la educación indígena, el cual mereció ser aprobado definitivamente en la Convención Regional del Magisterio celebrada en Ciudad Bolívar. Allí podrían encontrar mucho material los maestros que trabajan en zonas indígenas.

Pensamos que la Escuela Normal de Costa Rica debería dedicar algunas horas lectivas, en sus lecciones de metodología pedagógica, al esbozo de planes para el trabajo en los sectores indígenas. Cada país debe contar con sus tipos de escuela, adecuados a las características propias de sus diferentes zonas.

No es posible pensar en maestros especializados para la educación indigenista, pero sí pueden capacitarse algunos elementos, de reconocida vocación, para llenar esas funciones con especial interés.

Sin pretensiones delineáramos un plan de labor de maestros rurales indígenas, en las siguientes líneas: —(Pasa a la Pág. DOCE)



DIPUTADOS Y HOMBRES DE EMPRESA EN RELACION CON LA UNITED FRUIT CO., ESTUDIAN LA SITUACION DE LIMON

Desde hace muchos meses atrás teníamos la seguridad de que ésta Administración no haría nada efectivo por nuestra provincia. Todos los planes, todas las iniciativas cayeron en el vacío. La historia dirá un día que la administración Cortés adoleció de un grave mal: le faltó sistematización; desplegó mu-

CABE ADELANTAR QUE EN LA PROXIMA LEGISLATURA CONOCERA EL CONGRESO DEL PROYECTO O PROYECTOS NECESARIOS PARA LOGRAR LA RECUPERACION ECONOMICA

Como ya anunciáramos en otra ocasión, en esto está empeñada la voluntad del futuro presidente, doctor Calderón Guardia

cnas actividades, cubrió el país de valiosas obras, pero imperó un interés política, en vez de ser el desarrollo de un plan metódico, coordinado, que pudoera garantizar éxitos

inmediatos. Decimos esto muy de paso. Lo que nos interesa, por el momento es adelantar una vez más, que el futuro presidente, doctor Calderón Guardia, corresponderá la gloria de promover el resurgimiento económico de esta (PASA a la página 5)

SE PROYECTA CONSTRUIR UNA CARRETERA QUE UNA PUERTO VARGAS CON GOLFITO

ENTENDEMOS QUE SE HAN REALIZADO ESTUDIOS EN LA ZONA YA QUE LA OBRA PARECE MUY FACTIBLE

Las condiciones de Puerto Vargas son excepcionales: cuenta con un rompe-olas natural; con mar profundo y tierras planas donde formar una población moderna

Nos han llegado noticias, sin confirmación como se dice ahora, de la posibilidad de que se construya una carretera que una puerto Vargas con Golfito, en la costa del

Pacífico, donde se forma una gran población, y que será, también, una central ferroviaria de aquel litoral, donde la industria bananera cobra especial importancia.

Puerto Vargas queda al sur de Cahuita; es un sitio admirable como puerto de altura; tiene un rompe-olas natural; cuenta con aguas profundas (PASA a la página 6)

INTERESANTE NOTA DEL SEÑOR INGENIERO AGRONOMO DE LA COLONIA DE POCOCI

Guápiles, 6 de abril de 1940.

Sr. don Rogelio Gutiérrez Ross, director de La Voz del Atlántico Limón.

Estimado señor:

Hoy he tenido el placer de leer su importante semanario "La Voz del Atlántico", en donde encontré las declaraciones que a raíz de un viaje al cantón de Pococi, hiciera un agricultor, sacando conclusiones de su viaje, en lo que respecta a la agricultura y ganadería de este cantón.

Usted y su importante periódico que se han preocupa-

do mucho por la actual situación de la región Atlántica, sabrán acogerme estas líneas, que tienden a comentar las declaraciones en torno a este

cantón, que hace el referido agricultor. Ante todo y para comenzar la crítica, que juzgo sana y constructiva al (PASA a la Pág. 4)

UN NUEVO CHANCE PARA GANARSE CIEN MIL COLONES OFRECE LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

EL NUEVE DE JUNIO SE CORRERA UN SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA LOTERIA NACIONAL

La Junta de Protección Social de San José, encargada de la administración de la lotería, ha dispuesto correr un sorteo extraordinario el nueve de junio próximo. La experiencia del año anterior es (Pasa a la Pág. DOCE)

NUEVO APARATO PARA EL TEATRO MODERNO

Para estos días se anuncia el estreno en el Teatro Moderno de esta ciudad de una valiosa y modernísima maquinaria que conforme a los últimos adelantos de la cinematografía parlante, obtuvo directamente de la fábrica su propietario, el incansable y dinámico empresario señor James Ernest, en atención a la consideración que le merece su público favorecedor. Esa maquinaria, dotada de todos los implementos necesarios para prestar un eficiente servicio, viene a llenar una necesidad que desde hace mucho tiempo viene siendo sentida en el público aficionado al cine. Con ese motivo enviamos nuestra sincera felicitación al señor Ernest, quien no omite sacrificio económico para exhibir en su teatro las mejores producciones de la cinematografía en beneficio de su clientela deseándole a la vez mucho éxito monetario con la adquisición del nuevo aparato.

1940

ABRIL

— 13 —

SABADO

Año VI — Nº 290
Puerto Limón Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

Director Administrador

ROGELIO GUTIERREZ

APARTADOS

Limón 230
San José 1279

Mundo Social

Señora doña Virginia Millán de Gerchow



Presentamos nuestra más atenta salutación de bienvenida a la culta y distinguida señora doña Virginia M. de Gerchow quien se encuentra de nuevo en esta ciudad, después de haber permanecido varios días en la capital al lado de su señor esposo.

yo de Gutiérrez. Muy grata estaba le deseamos.

—Tenemos el gusto de saludar atentamente a los jóvenes esposos don Víctor López G. y doña María de los Angeles de López quienes han regresado de su luna de miel y vienen a fijar su residencia en este puerto.

ENFERMA

Con sentimiento consignamos la noticia de que ha continuado delicada de salud la apreciable dama doña Emilia Y. de Heilbron, por cuyo restablecimiento formulamos sinceros votos.

CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

Con motivo de haber celebrado el 7 de los corrientes la fecha de su natalicio, le enviamos un cariñoso saludo de felicitación a la encantadora señorita Virginia Facio Segreda.

—Salió el viernes para la capital la encantadora señorita Alicia Gutiérrez Chamberlain, quien estuvo unos días al lado de sus hermanos.

DE SAN JOSE

Regresó de la capital la joven señora doña Norma J. de Heilbron quien estuvo una larga temporada en via de salud. La saludamos muy atentamente.

NATALICIO

Celebró su natalicio el 12 de los corrientes, nuestro buen amigo el joven don Mario Blanco Ruiz. A las congratulaciones de sus amigos unimos las nuestras muy cordiales.

DE LA CAPITAL

El culto y gentil caballero don Eladio Prado, gerente del Banco de Costa Rica en este puerto, regresó al puerto después de haber disfrutado de corta vacación en San José. Nuestro atento saludo para el señor Prado.

DE LA CAPITAL

El culto y gentil caballero don Eladio Prado, gerente del Banco de Costa Rica en este puerto, regresó al puerto después de haber disfrutado de corta vacación en San José.

Nuestro atento saludo para el señor Prado.

DE SAN JOSE

El martes llegó a esta ciudad el señor don Ricardo Gutiérrez muy estimado empresario y agricultor. Con placer saludamos al amigo señor Gutiérrez.

PARA CAIRO

El ingeniero don Federico Gutiérrez Braun salió para la hacienda "Cairo" en el ramal de Línea Vieja a pasar unos pocos días al lado de los amigos don Hernán Chaverri y su bella señora doña Claudia Alfaro de Gutiérrez, llegó de la capital de igual manera a visitar a los amigos Echeverri. Bien grata permanencia les deseamos.

EL HOMENAJE DE HOY AL DR. DON CARLOS FCO. UMAÑA Y SU SRA. ESPOSA

Hoy, a las cinco de la tarde en el Balneario Municipal les será ofrecido un cocktail danzante al distinguido galeno muy amigo nuestro doctor don Carlos Francisco Umaña Cordero y a su gentilísima señora esposa doña Lucrecia Gil de Umaña Cordero, quienes en breve fecha saldrán para la capital a fijar su residencia. Lleva el doctor Umaña Cordero la representación de nuestra provincia ante el Congreso con la unánime simpatía y confianza de los limonenses.

Nuestra sociedad se reúne hoy para ofrecerle un cálido homenaje de simpatía y para despedirlo en unión de su distin-

guida esposa deseándole éxito en su nuevo y delicado cargo.

Mucho quisiéramos decir en elogio del doctor Umaña Cordero, pero tememos herir su modestia. Sólo diremos que todos quienes hemos tenido el honor de conocerlo hemos encontrado en él, al caballero sin tacha, y al Médico en toda la nobleza de su apostolado. Hombre de singulares dotes de talento y honradez acrisolada, su amistad es un don muy apreciable, y todos quienes le conocemos lo apreciamos y admiramos.

Nuestra sociedad al despedirlo le dice solamente: Hasta luego y le augura el triunfo que coronará sus esfuerzos en bien de la Provincia.

Damos una lista aproximada de los invitados y ofrecemos excusas por los que se han omitido a pesar de nuestros esfuerzos por ofrecer la lista completa.

Señoras:

Etelvina de Alvarado, María Luisa de Gordon, Amalia de Odell, Adriana de Prado, Orinda de Prado, M^a de los Angeles de Peralta, Luz de Blanco, M^a de los Angeles de López, María de Aubert, Eneida Pardo, Grace de Salas, Paquita de Canalias, Juana de Heilbron, Amalia de Solé, Marta de Guier, Mercedes de Rucavado, Otilia de Vargas, Anita de Gutiérrez, Fira de Castro, Virginia de Gerchow, Argentina de Cochran, Clemencia de Laporte, Claudia de Odio, Carmen de Fonseca, Edna de Scholz, Estela de Santos, Lucille de Jiménez, Elisa de Cañas, Elsa de Goicoechea, Grace de Medal, Clementina de Vaes, Ema de Wimmer, Lydia de Graham, Isabel Montes de Oca, Marta de Espmach, Lydia de Mora, Graciela de Bonilla, Adelita de Odio, Tlita de Goebel, Marta de Prestinary, Leonor de Miranda, Lupita Echeverría, Sadee de Diepholz, Emilia de Mangel, Ernestina de Vieto, Ernestina de Madriz, Erna de Castro, Marina de Baldioceda, Lydia de Picado, Luz de Chaves, Angélica de Arrázola, Margarita de Garrón, Chalina Baldioceda, Julia de Umaña, Olympia Trejos L., Nelly Argüello, Luz de Amador, Emilia de Heilbron, Mary de Degeni, María de Zeledón, Hilda de Velázquez, Bolivia de Reyes, Mary de Castillo, Gladys de Vargas, Dora de Vaglio, Marta de Villalobos, Luisa de Guardia, Claudia de Montandón, Gladys de Martínez, Julita de Sáenz, Margarita de Furnniss, señora de A. González, señora de Rush, Aida de Graham, Matilde de Chavarría, Ivette de Pass, Marina de Ellis.

Señoritas

Señorita Cavichia, señorita

ATENTO SALUDO



Señora doña Gladys Vaglio de Martínez

Saludamos muy atentamente a nuestro buen amigo D. Armando G. Martínez y a su gentil señora doña Gladys de Martínez quienes se encuentran de nuevo entre nosotros procedentes de Pavas lugar donde disfrutaron de agradable y corta estada.

De igual manera saludamos a la bella señorita Elena Isabel Vaglio quien regresó al puerto.

Castillo, Lydia Alfaro, Gilma Pardo, Berta Heilbron, Olga Ramos, Stella Steffoens, María Prestinary, Jennie Baldioceda Julieta Ramirez, Irish Blanco, Cecilia Martin, Dora Loria, E-minl Mangel, Erna Castro.

Caballeros

Eladio E. Guardia, Jorge Montandón, Armando Martínez, Carlos Sáenz, M. Furniss, Alejandro González, Dr. Rush, Rogelio Gutiérrez Ross, William Graham, Tobías Chavarría, Hugh De Pass, W. Ellis Saturnino Meléndez, Ricardo E. Alvarado, Frederick Gordon, Edward Odell, Eladio Prado, Eladio Prado hijo, Alcides Ramírez, Alfonso Peralta, Israel Blanco, Víctor M. López, Ezequiel Gutiérrez, Emilio Aubert, Hernán Aubert, Hernán Salas, Antonio Canalias, Enrique Heilbron, William Heilbron, Germán Navarro, Alfonso Solé, Abel Guier, Francisco Rucavado, J. Luis Vargas, Carlos Gerchow, Samuel F. Cochran, Horacio Laporte, Gilberto Odio, Francisco Fonseca Ch. Eric Scholz, Abel Santos, Juan R. Jiménez G., Alfredo Cañas, Alvaro Goicoechea, Saturnino Medal, J. H. Vaes, George Graham, Gonzalo Espinach, Ricardo Mora P., León Bonilla, Manuel Emilio Clare, Rodrigo Odio, Walter Goebel, Ernesto Diepholz, Enrique Mangel, Juan Rafael Mora, Eduardo Baldioceda, Miguel A. Madriz, Eduardo Castro Saborio, Manuel Picado Ch., Pedro Vieto G. José F. Chaves, Enrique Arrázola, Enrique Alvarado, Eugenio Garrón, Rubén Umaña Ch., Isidoro A. Heilbron, Jorge Zeledón, Joaquín Velázquez, Manuel Miranda, Félix A. Reyes, Fco. Amaro Castillo, Carlos Vaglio, Albino Villalobos, Telésforo Calvo C., Fernando

Vaya a la Pág. 5

THE BANANA CLUB

El comité tiene el honor de invitarlo al baile que se dará en los salones del Community House a las 9 p. m. del 13 de Abril de 1940.

The Communittee cordially invites you to attend a dance in Community House at 9 p. m., April 13, 1940.

Quota Non-Socios \$ 3.00.

NOTA EDITORIAL

PERSPECTIVAS HALAGUEÑAS

Siguen los periódicos de San José acumulando noticias sobre las actividades que ha de desarrollar la Compañía Bananera en las regiones del Atlántico. Abocó, hule, ganadería, cereales y bananos. Sólo se está esperando la llegada del Presidente electo doctor Rafael Angel Calderón Guardia para dar principio a estos proyectos.

Seguramente estas noticias les han sido suministrados a los periódicos por los altos personajes de la Compañía Bananera y desde luego constituyen nuestro mejor perspectiva de resurgimiento.

Pero la ganadería, el abaca, el hule, los bananos, el cacao, etc., necesitan para su desarrollo medio, por lo menos cuatro años. Hay que preparar los terrenos, sembrar y cosechar, primero en cantidades pequeñas y luego estabilizar esta producción en forma comercial. Todo esto coge tiempo.

Mientras tanto es necesario una inyección de dinero en cualquier forma que ella sea. El comercio, el propietario y el agricultor están al borde de la bancarrota. En este momento la paralización de la zona es casi completa. Nadie compra ni vende. No circula dinero. En todas las esferas sociales y comerciales se nota la estrechez de recursos. Naturalmente esta situación no puede prolongarse por el tiempo que falta para estar en pleno auge el proyecto de la Compañía.

El Doctor Calderón Guardia ha demostrado en repetidas ocasiones su empeño en hacer resurgir esta zona. Y estamos seguros de que inmediatamente que asuma sus altas funciones procederá a la ejecución de su programa de dar a esta provincia fuentes nuevas y estables de vida. Pero también es necesario que resuelva la inmediata situación porque estamos atravesando.

Su gobierno podría intensificar los trabajos de la cañería, cuyo costo no es menos de trescientos mil colones. Solo este dinero, puesto en circulación salvaría la provincia porque ello solventaría la crisis de momento. La cañería no solamente es una necesidad inmediata de salubridad, indispensable en el primer puerto del Atlántico, sino que también puede ser una ayuda económica a la población.

El nuevo municipio debería operarse ante el nuevo gobierno y gestionar esta obra. Si la situación sigue como está en la forma actual, el municipio va a perder la mayoría de sus entradas. La despoblación de esta zona es alarmante. Hay que hacer algo, pero hay que hacerlo de inmediato. Estar esperando como hasta ahora hemos hecho es agravar la situación a extremos que pueden ser fatales para la economía general de la provincia.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

(Semanao)

Quiere llegar a todas partes.

Si usted la desea recibir, pídale al APARTADO 230

PUERTO LIMON, COSTA RICA

Servicio nacional... UNO... pal, no habrá nada que objetar.

Prácticamente, pues, está terminada esta cuestión. Siquirres tendrá servicio de alumbrado eléctrico dentro de poco, por iniciativa de empresarios costarricenses, acaudalados en aquel cantón, donde son elementos de progreso.

Respecto a las tarifas eléctricas para servicios en los

cantones menores, desea la Junta del Servicio Nacional de Electricidad llegar a establecer una regla general, de suerte que aquellas guarden relación con el capital invertido en la empresa.

En el caso de Siquirres sería de extraordinario interés este sistema, ya que el servicio de alumbrado se logrará con muy limitada inversión. La maquinaria principal está en servicio. Los nuevos gastos se contraen a la adquisición del dinamo y la red de distribución, que hecha modestamente, puede reducir mucho el gasto.

La Voz del Atlántico congratula al vecindario de Siquirres porque tendrá, nuevamente, servicio de alumbrado eléctrico, y celebra la iniciativa de los empresarios señores Smith y Arrea, dignos de todo apoyo.

PETROLEO

Tendría que faltar un día el petróleo para que el mundo se diera cuenta de lo imprescindible que se ha hecho en la vida de las naciones, más aún ahora con guerra en Europa. La falta de combustible líquido y lubricantes desorganizaría y paralizaría las fábricas, transporte; la marina, la aviación y hasta cierto punto, los ejércitos quedarían inmobilizados.

De los países en guerra, Gran Bretaña necesitaba 12 millones de toneladas de petróleo anuales y Alemania 8 millones. Estas cifras se duplicarán o triplicarán en cuanto uno de los dos bandos tome la ofensiva en el frente de guerra.

El petróleo es un factor de gran importancia en los cálculos de los estados mayores; este precioso líquido es incluso indispensable para la defensa de los pueblos, y sin embargo tanto Inglaterra como Alemania tienen que importar la mayor parte del petróleo que consumen.

Inglaterra se haya en una situación a este respecto más favorable que Alemania puesto que tiene abiertos todos los mercados del mundo para hacer sus compras y posee reservas considerables en los puntos estratégicos de su Imperio para el uso de la marina y de la aviación. Los Estados Unidos y Venezuela pueden suministrar con facilidad todas las necesidades de la Gran Bretaña, quien tiene también a su disposición la producción de petróleo de su Imperio, que en 1938 llegaba a 7 millones de toneladas.

Alemania debido al control de contrabando británico, ha de limitar sus compras de petróleo a Rumania y Rusia. La mecanización de la agricultura en Rusia ha aumentado de tal modo el consumo interior que en 1938 sus exportaciones sólo alcanzaron un millón de toneladas, de las cuales ochenta mil fueron para Alemania. La campaña de Finlandia disminuirá probablemente su saldo exportable y de todos modos el sistema de comunicaciones no es capaz de transportar cantidades considerables de pe-

Para sentirse mejor... y verse mejor...

Tome ...

TÓNICO BAYER

enriquece la sangre fortifica el organismo



AL SR. ESTEBAN CLARK REID SE LE HACE UN OBSEQUIO

Se celebró en esta ciudad a las 16 horas del día cuatro del mes corriente un gran match de Football dedicado al señor Esteban Clark Reid.

Los equipos del formidable "Once Policías" y el famoso equipo de la Banda Militar denominado "Santa Cecilia" presentaban un lucido juego. Los "Once Policías" vencieron a los músicos por un score de tres goals a 2. Con mucho gusto nosotros publicamos la invitación que recibió el Señor Clark.

Limón 4 de Abril 1940

Sr. don Esteban Clark Reid Ciudad.

Estimado señor y amigo:

En el nombre del formidable equipo los Once Policías, me permito dedicarle el match de

Foot Ball que esta tarde tendremos con el equipo de la Banda Militar denominado "Santa Cecilia". Al hacerle esta dedicatoria solo nos ha movido la buena amistad el aprecio y estimación que por usted tenemos. Podemos agregarle que la dedicatoria mereció la aprobación de todos los componentes de ambos Clubs. El encuentro se celebrará a las 16 horas de hoy en el Estadio de esta ciudad y esperamos que usted nos honrará con su presencia.

De ustedes atentos servidores,

Nelly Villalobos. — Eliécer Avila C.

Vº Bº

Jenaco Leitón M. Comandante de Plaza y Policía

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina. Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

tróleo ruso para Alemania. Para 1940, se calcula que el Reich podrá contar con un tonelaje siguiente: un millón y medio de toneladas de Rumania, medio millón de Rusia a lo sumo y tres millones y medio de la producción propia alemana— petróleo extraído del carbón— o sea un total de cinco millones y medio, cantidad inferior a su consumo en tiempos de paz. Indudablemente Alemania posee reservas acumuladas en años pasados, pero de todos modos es evidente que no le queda margen para soportar el consumo de una ofensiva prolongada.

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios

CHIN GON ESTRADA

Abarrotes en general. Tienda bien situada.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARAÑON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

EL BANDITISMO EN LA CLASE DE LOS INSECTOS

Los bandidos que existen en la clase de los insectos tienen alas diáfanas, su cuerpo es pardo o moreno y se nutren con sangre humana. Durante muchos siglos estos bandidos han causado destrozos entre los hombres y no ha mucho tiempo todavía se ignoraba su siniestro cometido. Es verdad que no pueden volar muy lejos, pero existen todavía en innumerables multitudes en el mundo entero y no parecen estar dispuestos a desaparecer de la tierra si no se los extermina combinando varias medidas. Ya mucho antes de que se supiera su verdadero carácter, llevaban un nombre clásico solemne, el de anófeles, pero las miasmas del paludismo que transmitían de los enfermos a las personas de buena salud, eran mortales. Una sola picada venenosa de aquellos bandidos alados basta para quitarle a un hombre toda su fuerza, para minar su energía y para anemiarlo por toda su vida.

Dichos bandidos, que en lenguaje corriente se llaman mosquitos del paludismo, atacan no sólo a los individuos sino hasta a ejércitos enteros. Crearon muchas azobras a los conquistadores y muchas veces se agarraron a los flancos de los grandes ejércitos y los pusieron en derrota. Alejandro, Napoleón y hasta jefes de ejércitos modernos han experimentado lo que un encuentro con el paludismo representa para sus empresas. La aparición de la malaria entre sus soldados constituía un desastre.

Hoy todavía la actividad de estos bandidos alados tiene por consecuencia que cada año 800 millones de personas se ven aquejadas por el paludismo y que 3 millones mueren del mismo. La supresión de la malaria, la mayor plaga que jamás el mundo ha co-

nocido, es urgentísima. La quinina presta poderoso auxilio en la lucha contra dicha enfermedad. El saneamiento de una región palúdica no cura a la gente enferma, pero el saneamiento combinado con el tratamiento sistemático con quinina muchas veces ha probado su eficacia. Por eso la quinina continúa siendo base de todo tratamiento del paludismo. La Comisión del Paludismo de la Sociedad de Naciones, la cual se compone de especialistas probados del paludismo, recomienda tomar para el tratamiento del paludismo una dosis diaria de 1 gramo a 1,30 gramos de quinina durante 5 a 7 días y en concepto preventivo de esta enfermedad una dosis de 400 miligramos de quinina por día durante toda la temporada de las fiebres. En su me-

Interesante nota etc
Viene de la Página Primera

mencionado artículo y como profesional, he de asegurarle que las condiciones climatéricas de una región no se pueden estudiar en un solo viaje, tal vez guiándose por referencias que podemos considerar en cierta forma, ligeras y sin base. En una forma definida se puede decir que las condiciones climatéricas de una región deben ser estudiadas cuidadosamente desde todos sus puntos de vista importantes, estudios que deben ser hechos sobre bases técnicas para asegurar el éxito y la seguridad en las conclusiones que de ellos se sacaran.

En lo que respecta a la exagerada precipitación en esta región, estoy de acuerdo porque ya he trabajado varios años en la región Atlántica, pero esta exagerada precipitación no se puede considerar como un enemigo muy difícil de controlar. Veamos cómo: Citemos el caso del maíz, que

es uno de los productos que se cosecha en este cantón, cosechas que en muchos casos aseguran la vida económica de no pocos agricultores en el año, principalmente en los colonos. Se hacen dos siembras al año: una a principios del año y otra a mediados del año, esta última de resultados bastante inseguros y promedios de producción bastante bajos, como se pudo apreciar en las exiguas cosechas del mes de diciembre del año próximo pasado. La cosecha de medio año sí es bastante segura, aunque de un promedio de producción por hectárea regular.

Es un hecho que los agricultores que siembran maíz, cuando ya ven nacidas sus milpas, piensan ante todo en una troje en donde almacenar su cosecha, almacenamiento que dura poco tiempo, ya que las trojes que hacen con sus recursos limitados, no ofrecen gran seguridad para un almacenamiento prolongado. Hace poco más de un mes, hice los estudios que me encargara el Almacén General de Depósito de San José, para el montaje de una secadora de maíz que pudiera secar 100 quintales diarios, para luego mandar el maíz ya seco al Almacén General de Depósito de San José. Esto es una forma de seguridad para las cosechas y directamente para los pequeños productores del cantón. Me parece que el Almacén General de Depósito

proyecta llevar a cabo un montaje de dicha secadora, lo que traerá consigo innumerables ventajas de seguridad para futuras cosechas de maíz. Ciertamente, una secadora cuesta un capital, pero ya hay un interesado en hacerlo sin que su montaje signifique un desembolso por parte de los agricultores de Pococí. Montada esta secadora, las cosechas de maíz serán más lucrativas en todo sentido, ya que un maíz seco es pagado a un valor superior, que un maíz secado a medias que corre el peligro de ponerse "negro" con un almacenamiento prolongado.

Asegura ese señor agricultor que los colonos tienen que "conformarse con sembrar lo necesario para el consumo propio".

A esto diré que son muchos los colonos que han vendido en Turrialba y San José, parte de sus cosechas en donde no pocos alcanzaron muy buenos precios por fanega, como el de 72 colones. Otros, no obstante las pérdidas sufridas por sus milpas por el temporal de Diciembre, pudieron cubrir sus deudas con la Junta Rural de Crédito Agrícola, de Pococí, quedándoles como saldo algún animal vacuno o caballar que pudieron comprar con el préstamo que les hiciera el Banco Nacional por medio de la Junta mencionada, préstamos que pagaron con el producto de sus cosechas de maíz, quedándoles un saldo a su favor en la forma que lo mencioné anteriormente.

¿Es esto conformarse con sembrar lo necesario para el consumo?

Continuando mi crítica en otra parte: "TODO lo anterior dice que la tarea de colonización emprendida tendrá mal fin". Esto no es posible señor agricultor. Visitando las colonias, actualmente puede apreciarse en ellas el esfuerzo verdadero y visible de los colonos que han salido avantes de muchas dificultades, parte de ellas por un sistema de colonización poco estudiado. No fracasarán los colonos porque hoy día cuenta además de su voluntad única, con el verdadero auxilio de la Junta Rural de Crédito Agrícola de este Cantón, la que les está ayudando con préstamos de dinero efectivo para sus compras de ganado, cultivos, arreglos de cercas, construcción de vivienda rural, etc., etc. No están incrementando

sus hatos de ganado comenzando por una vaca como usted lo asegura, ya se han visto y usted mismo lo puede ver cuando quiera, cómo los colonos han traído ganado del interior del país con la ayuda del Banco Nacional. No principian con una vaca, sino con varias. Es muy seguro que el próximo censo ganadero del cantón demuestre este asunto en una proporción relativa al poco tiempo en que se está haciendo.

Me parece una forma muy dura de criticar la colonización efectuada con "Las uñas" como se puede decir en este caso. Se hizo mal hecha, pero ha resultado para demostrarle al país entero que los sistemas de colonización serán la salvación agrícola y económica de la Nación.

Cuando ya están debidamente formadas las colonias agrícolas, vienen las Juntas Rurales de Crédito Agrícola a prestarle su ayuda efectiva con sus préstamos a los colonos, siendo esto un verdadero impulso de la agricultura nacional, aliviando la "carga" al que luchó por convertirse en un pequeño propietario.

Una colonia que se formó en medio de una ruda y crítica lucha merece otra crítica en forma constructiva, aportando nuevas ideas y proyectos para la formación de las futuras. Digo la formación de las futuras porque tendrán el país y los gobiernos que comprender con claridad que la propiedad repartida es el éxito de un pueblo, el ideal de una nación libre y próspera. Costa Rica necesita de su independencia en todo sentido y es el hijo del pueblo el llamado a dársela, el llamado a cultivar el suelo, que no sea la mano del extranjero la que cultive y saque verdadero producto del suelo nacional. ¿Cómo se consigue esto? Colonizando, repartiendo el terreno en pequeñas parcelas, fomentando el pequeño propietario entre el campesino trabajador y honrado.

El cantón de Pococí se repondrá de las pérdidas sufridas con la muerte y botazones de banano, se repondrá con el incremento de su agricultura y ganadería, marchando firmemente hacia una situación más próspera, hacia un porvenir mejor.

Soy de usted con la debida consideración servidor y amigo,

Alfredo Chevez Orozco
Ingeniero Agrónomo

RICO o POBRE . . .

USTED ESTA EN PELIGRO

Si en el hospital no hay suero antitetánico o lo que se necesite en caso de accidente y si usted desgraciadamente es la víctima.

USTED ESTA EN PELIGRO

COMPRE LOTERIA NACIONAL

y ayude al hospital y al asilo para bien de todos.

La Batalla Naval del Plata

Ninguna de las acciones de la guerra actual ha tenido mayor importancia y repercusión que el encuentro naval de Punta del Este; el entusiasmo desplegado por la población a la llegada del "Exeter" y del "Ajax" sirvió para poner en relieve hasta qué punto se había vivido pendiente del resultado final del combate.

Por las características distintas de los barcos que intervinieron, por la novedad de la forma en que se desarrolló la acción y por el final tan trágico como inesperado, la batalla será estudiada por muchos y servirá de lección objetiva para el futuro.

Pero a pesar de todo esto, el elemento humano se sobrepone siempre al estampido de los cañones y al tableteo de las ametralladoras; es él el que siempre despierta mayor interés entre los que sólo por intermedio de las informaciones cablegráficas, han podido seguir el desarrollo de la tragedia. Para poner al alcance de todos este elemento, la BBC invitó al artillero Leonard Pittman, del crucero "Ajax", a dar sus impresiones ante el micrófono:

"Amanecía cuando tocaron el zafarrancho de combate, dijo Pittman; todos corrimos a nuestros puestos sin preocuparnos mayormente de la indumentaria, unos con camisa y pantalón, otros con overall, etc. Es posible que algunos al principio sintiesen frío, pero pronto tuvieron bastante calor. Mis compañeros y yo estábamos en una torre de piezas de 6 pulgadas. El humo y el calor de los disparos apenas si nos permitían respirar. Un poco de agua nos hubiera venido muy bien, pero todo el mundo estaba demasiado ocupado para pensar en traer agua. Permanecimos en nuestra torre desde las seis de la mañana hasta las ocho de la mañana del día siguiente, y fué sólo cuando el Graf Spee tomó las de Villadiego, que pudimos comer y beber algo, y aun esto sin separarnos mucho de nuestra torre, porque nadie sabía en qué momento el barco alemán iba a tratar de escapar.

Después, de cuatro días de gran tensión esperando que llegaran otras unidades de nuestra flota y con la idea de que la batalla podía reanudarse de un momento a otro. Posiblemente el Graf Spee hubiera ido a dar al fondo del Río de la Plata, pero también existía la posibilidad de que nosotros le acompañásemos. Cuando le vimos salir del puerto creímos que, tripulado por un grupo de "suicidas", se había decidido a atacarnos. Qué sorpresa cuando vimos que nos ahorraba trabajo y que se hundía a sí mismo. La banda de nuestro barco tocó "Roll out the barrel" que es nuestra canción, mientras que por la radio oíamos a una estación alemana comunicarnos que el "Exeter" se había hundido y que el "Ajax" estaba en tales condiciones que no vería más las costas de Inglaterra. Sabíamos que el "Exeter" no se había hundido, y en cuanto al "Ajax" lo sentíamos bastante firme bajo la suela de nuestros zapatos. Posiblemente los alemanes sufrían un error debido a la distancia.

Durante la batalla no supimos nada de los otros barcos,

pero el hecho de que el Graf Spee emprendiera la fuga nos dió gran aliento. Mientras disparaba mis cañones pensaba en que antes de la guerra había conocido en España a un mariner alemán del Graf Spee. Cambiábamos muchas cartas a pesar de que los nazis prohiben a los hombres de las fuerzas armadas comunicar con extranjeros. Ahora resultaba curioso que tratáramos de hacernos pedazos mutuamente.

El regreso a Inglaterra ha si-

HUMOR

La alumna, a quien se le hace una pesadilla el estudio del piano, contemplando la Venus de Milo: Ah, mujer dichosa!...

—Cuando me vendió usted este perrito me dijo que era bueno para las ratas y todavía no ha matado ninguna.

—Por eso le dije que era bueno para las ratas, porque no les hace el menor daño...

—Dios te guarde, intrépido caballero! Ven conmigo a pelear contra los infieles!

El intrépido caballero. Eso quisiera yo; pero mi mujer me reta siempre que llego a casa después de las ocho...

Confusión después del accidente. ¿Un poco de alcohol, señor?

—Con mucho gusto... pero me gusta en vaso bien grande tomar licor.

—Mozo! Esa sopa no tiene absolutamente nada de tortuga!

—Oh, señor, no proteste! Piense que si usted pide una sopa a la "Doumergue, ¿se creería por eso, con derecho a que el presidente de Francia estuviera en su plato?

—¿Está su patrón en casa?

—Sí, señor.

—¿Puedo hablarle.

—No, señor... El patrón murió ayer y lo están velando...

—Es muy pequeña esta pieza!

—Pues, entonces, se la daremos al tío Teófilo, que es hombre de criterio muy estrecho.

Puericultura. —Qué alhaja, que criatura más hermosa! Le dará usted el pecho, ¿verdad?

—Sí, señora... Pecho de ternera con patatas...

EL HOMENAJE...

(Viene de la Página DOS)
 Quesada Z., Juan Quesada Z., Fernando Villalobos, Jaime Rawson, Enrique Rawson, Miguel Morales, Humberto Odio, Manuel Emilio Salas, Mario Laporte, Juan R. Flores, Mario Blanco, Antonio Casarola, Jaime Guerra, Enrique Pardo, Francisco Castillo hijo, José Antonio Lara, Fernando del Barco, Roberto Sancho, Fermín Amador, Frank Wimmer, Hans Wimmer, Vicente Desanti, Milton Vargas.

do inesperado, pues las averías del "Ajax" fueron reparadas perfectamente con los elementos de a bordo y estábamos en condiciones de cumplir con cualquier orden. Lo divertido es que se nos pidió mucho secreto a fin de que nadie supiese en Inglaterra que el "Ajax" había regresado, y cuando nos acercamos al puerto lo primero que oímos fué nuestra canción favorita "Roll out the Barrel", cantada por miles de personas

que estaban en el muelle.

Yo vivo en West Ham, barrio de Londres que todos ustedes conocen, por lo menos de nombre, y cuando llegué había mucha gente en la calle y banderas en los balcones. Un grupo de desconocidos me empezaron a abrazar gritando como locos. Yo ya creía que iba tener que hacer frente a una buena pelea, cuando descubrí que las banderas y los gritos eran en mi honor. Me sentí bastante confundido. Después de todo no era para tanto. Estaban esperando mi llegada desde que supieron que el "Ajax" estaba en Inglaterra. Bueno, la sorpresa fué tanta como la alegría.

SI DESEA USTED MEDIAS DE SEDA CHIFON

SEÑORA

Visite la conocida tienda

HOLLYWOOD

SALOMON BERENZON

VANGUARDIA

Desde Darío a nuestros días, la llamada "poesía nueva" ha sido un vehículo que ha servido para transportar a los factores que sin haber nacido poetas han seguido la senda de la poesía, llenando librerías, periódicos y revistas de versos que si algo han tenido de nuevo o de vanguardistas es el hecho elocuente de no ser versos, propiamente, sino palabras que componen malas construcciones líricas, en las que se reflejan varias ideas, múltiples pensamientos, sin que ni aquellas ni éstos, las ideas y los pensamientos, hayan sido definidas.

Así, vemos como todo el que no sabe hacer versos o no los siente, adopta la escuela nueva para escribir. Lo mismo acontece con el que no

sabe pintar un cuadro y se atreve, no obstante, por principio de admiración estética, a tomar los pinceles, llamando a ese producto indefinido de tonalidades inarmónicas, "vanguardia".

E. Matamoros y Lucha
 Habana, Cuba.

Diputados y hombres

Viene de la Página Primera

provincia. Ya lo indican sus gestiones en Boston ante los personeros de la United Fruit, sus excitativas a los dirigentes de la Goodyear, para la intensificación de la siembra de hule; y estamos enterados de los estudios de diputados, hombres de empresa y particulares, de acuerdo con la United Fruit Co, para formular los proyectos pertinentes, a fin de mejorar la situación de esta zona, creando nuevas fuentes de trabajo.

No hay nada en concreto; pero se prosiguen los estudios, con gran interés y en la próxima legislatura ordinaria, que habrá de iniciar el Congreso el primero de mayo, con

Cortal



corta



LOS

RESFRIADOS



el concurso de elementos nuevos, que llegan llenos de optimismo y buenas intenciones, y la experiencia de los legislador que han venido actuando con patriotismo, se conocerán los proyectos que concreten esos estudios.

Es cuestión de tener fé y esperanza. De disponerse a trabajar con ahinco, para reponer los malos tiempos pasados y orientar por nuevos rumbos la economía limonense.

Debemos estar vigilantes y cuando sea su tiempo, apoyar el movimiento que se inicie en ese sentido, prestando calor y entusiasmo a las iniciativas.

JOSE ACHION Ng
 Comerciante Detallista
 Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferreteria, Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.
PRECIOS DE SITUACION

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Sociales de CARTAGO

Sra. doña Carmen Meza de Bonilla

Joven señora de nuestra sociedad, toda simpatía y gentileza, a quien rendimos nuestro galante homenaje de hoy.

Distinguida viajera para Panamá

El jueves próximo embarca de regreso a su tierra, la distinguida señorita Irma Strunz, linda damita de la sociedad panameña, a quien deseamos muy feliz viaje.

Mejoría

La simpática niñita panameña Carmencita Arjona continúa mejor de su dolencia, lo que mucho celebramos.

Doña Rosalía de Piedra

Ha continuado mejor de salud en Panamá, en donde fue sometida recientemente a una delicada intervención quirúrgica, la señora doña Rosalía Figuls de Piedra. Hacemos sinceros votos por su pronto y cabal restablecimiento.

Señorita Delia Diez

Saludamos muy atentamente a la gentilísima damita Delia Diez, Reina de los Carnavales del Club Unión de Panamá, quien desde hace varios días se encuentra de temporada en nuestra ciudad, temporada que le deseamos muy grata.

Para Parrita

Sale a pasar una temporada de varias semanas en Parrita, la bella joven dama doña Carmen Meza de Bonilla, quien permanecerá al lado de su esposo el señor Ing. don Juan José Bonilla G. La despedimos muy atentamente.

El gran baile de esta noche

Esta noche, en los amplios salones del Club Social se efectuará el anunciado gran baile de campesinos organizado por las señoritas Enriqueta Robles, Roxana y María Eugenia Leiva, Ligia Albarra-

cín y Julieta Oreamuno. No han circulado invitaciones, pudiendo asistir todas las personas que suelen frecuentar el Club.

Dado el entusiasmo existente en los círculos sociales de esta ciudad y de la capital y en la colonia panameña, no dudamos del éxito de esta fiesta típica costarricense.

Para Panamá

Después de pasar una tem-

porada entre nosotros, regresan el jueves las señoritas Herminia Sáenz y Estelina y Lea Tejeira, a quienes despedimos atentamente.

Regreso a Panamá

La encantadora damita panameña Marcela Barraza sale en estos días para Panamá después de pasar en esta ciudad una temporada de recreo. Le presentamos nuestro atento saludo de despedida.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO" los encuentra Ud. siempre en su almacén de confianza.

"LA PROVEEDORA"

— VEA EL SURTIDO —

CARTAGO HA AGASAJADO ESPLENDIDAMENTE A LOS TURISTAS PANAMEÑOS

Como todos los años, de diciembre a marzo recibe Cartago la visita de numerosos turistas panameños que llevan animación y alegría a la callada ciudad de las brumas. Con los brazos abiertos recibe Cartago este turismo que llega de la hermana república de Panamá, a quien nos ligan fuertes lazos de afecto y afinidad. Este año han sido sumamente agasajados estos veraneantes; además de las atenciones particulares que reciben continuamente, han sido objeto de otros homenajes. En días pasados la Banda Militar dió en honor de los simpáticos temporadistas un con-

cierto de música panameña, a continuación del cual hubo un alegre baile en el Club Sport Cartaginés. El sábado pasado la Junta auxiliar de Turismo organizó un paseo al Volcán Irazú, al que fueron muchísimas personas. Un té de gala en los elegantes salones del Club Social, dedicado a la colonia panameña, se llevó a efecto en la tarde del domingo último y esta noche, en el mismo distinguido centro social se efectuará un grandioso baile de campesinos para despedir a las numerosas damitas panameñas que finalizan su temporada entre nosotros.

PERJUDICADO EL PUBLICO DE CARTAGO POR EL CIERRE DE LAS BOTICAS A LAS OCHO DE LA NOCHE

Los dueños de boticas en la ciudad de Cartago acordaron hace varias semanas el cierre de sus establecimientos a las ocho de la noche. Para el servicio nocturno se señaló, permanentemente, la botica de Guier. Y aunque en teoría la medida hubiera sido buena, por aquello de que los empleados descansaban más temprano de su trabajo, en la práctica ha sido un desastre, y el público ha salido de verdad

perjudicado. Resulta que las boticas se cierran a las ocho de la noche, pero la botica de Guier no se abre hasta las diez de la noche.

Son, pues, dos horas en que nada menos que en la segunda ciudad del país no se puede comprar ni una aspirina. Tratándose de un accidente o repentina gravedad, los cartagos tienen que cruzarse de brazos y esperar, y si luego resulta que la botica nocturna no tiene las inyecciones o medicina que se busca, hay que esperarse hasta el otro día a las ocho de la mañana para ir a las otras boticas... o a la empresa de pompas fúnebres. Y todo esto tiene fácil remedio: que se cierre a las nueve de la noche todas las boticas, y que a esa misma hora se abra la botica que presta servicios en la noche. Así nos permitimos sugerirlo al señor Gobernador para que se digne tomar las medidas del caso.

SALOMON CHIN
ESTRADA
LA IBERIA
Abarrotés y Licores.
ARTICULOS DEL PAIS
Precios ECONOMICOS.

GUILLERMO NIEHAUS & C^o
LIMON
SERVICIO DE CABOTAJE
Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



SALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELD el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

¡SUBE, OH PUEBLO!

Cuando seas más inteligente, más ilustrado y más bueno, comprenderás que civilización, educación, regeneración, igualdad, democracia, equivalen a una sola palabra: autonomía, tanto en el individuo como en la colectividad; educarás a la mujer para madre del porvenir; harás que sea la tierra para quien la trabaja, y la mujer para quien la ama; sustituirás las cárceles por colonias agrícolas; verás serenamente que cada hombre tenga sus creencias, como tiene el sombrero adecuado a su cabeza; mostrarás en tus obras tu religiosidad; suprimirás el despojo y la ddiva; será para ti un crimen matar, un delito robar, una perfidia la mentira, una iniquidad el privilegio, en todo tiempo y en todas las circunstancias; sustituirás lo múltiple por la unidad, lo complicado por lo simple, lo artificioso por lo natural, en todo aquello en que esto sea posible; realizarás los anhelos de redención principalmente en el niño.

Entonces, la alegría embellecerá tu esfuerzo, la cultura te permitirá discernir entre lo real y lo ficticio, y el amor ennoblecerá tus egoísmos.

Sube con tus sentimientos, y gozarás de la calma luminosa de las cumbres.

Florezca la virtud en tu co-

SE PROYECTA

Viene de la Página Primera

das y tierras planas y adecuadas para la formación de un gran centro de población.

Desde los tiempos de la colonia, hay tráfico entre este litoral y la región de Osa en la otra costa. Los indígenas de la altura sacan a vender sus ganados en el cantón de Osa; tienen un constante contacto con los pobladores de la otra zona.

Algunos elementos han practicado estudios para constatar la posibilidad de esa obra, sin que sepamos cuál ha sido la determinación final. La sola noticia de que se haya pensado en esa carretera reviste extraordinario interés para los limonenses. Para la nación.

Carreteras y más carreteras es lo que reclama el país para un desarrollo integral y definitivo.

Unir a Golfito con Puerto Vargas, con la provincia de Limón, sería hacernos copartícipes del beneficio que la industria bananera está dando y que reserva en escala mucho mayor, al litoral del Pacífico.

razón, y su semilla caerá en la sangre de la especie.

enciénase tu espíritu y su luz se derramara sobre los que llegan a la vida.

Constancio C. Vigil

Costa Rica Soda
WATER FACTORY

Fábrica de Hielo
y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND
FARM CO.
LA FLORIDA

Fábrica de Hielo
y Maderas

Venta de Leche

SECRETO PARA SER RICO

El secreto para llegar a ser rico es economizar; y uno de los caminos más cortos es invertir dinero en mercaderías buenas y a bajos precios.

Comprando todos sus víveres en

"LA PROVEEDORA"
cada día se hará más rico.

Pruebe el Nuevo

Ponche "DEL TROPICO"
(Calidad extra-fina)

EL TRAGO MAS DELICIOSO
PARA EL GUSTO MAS REFINADO



Day by day matters connected with our economic interests are getting tighter and tighter—the horizon darker and darker. With the Banana Boom in this Zone a thing of the past and the Cacao crop not likely to be again in evidence until perhaps late summer, we are greatly "put to" and to make matters much worse, another and apparently more serious cataclysm has broken out in Europe, which must naturally affect the well being of this hemisphere. It therefore behooves us to be more zealous than hitherto in making provision for our daily bread. This we can best do, we think, by seriously devoting our energies to agricultural pursuits. The planting of more corn, vegetables and general grain, should become the principal order of the day.

Judging from the trend of the fast moving events in matters international, it is not at all unlikely that the great North American nation may again take her place alongside Great Britain, France and their Allies, and this would, by reason of our Pan-American obligations or agreements, automatically place us in the Fray. Let us, however, hope that this will not be the aftermath of the German Dictator's latest aggression. Long warfares are characteristic of Europe and the present struggle does not give us any indication of being an exception, hence the necessity of our being fully prepared to meet all emergencies, especially in so far as our foreign food supplies are concerned. We must thrust aside our leisurely inclinations and apply ourselves to the most extensive cultivations. Let preparedness be our slogan.

War and Threats of war in all Europe

Less than twenty-four hours after once more unleashing his striking forces, Herr Hitler revealed the capture of all the important Norwegian military bases, and the complete occupation of Denmark without a struggle. He also announced aerial successes in attacks on the combined French-British fleet off Norway's western coast.

The news has however, later been released that the British fleet had penetrated the Skager Rack and engaged a large number of the German war units.

Other naval encounters were said to have been commenced on the western coast of Sweden and in the entrance of the Kattegat. As the result, so far, of what is being termed the most important naval battle of modern time, it is declared that more lives had been lost and more shipping tonnage destroyed

than in the previous months of the war. No less than 150 British and French units are supposed to be in action as also about 2,000 allied aircraft. Germany is reported to have suffered the loss of at least twenty of her warships, including four of the larger and more modern cruisers. Britain's loss is placed at only four ships while the French are still intact. The intense naval conflict is still in progress with the Germans still reported on the losing side.

Norway has officially announced her alliance with Britain and France and has decided to continue the war until she has been freed of the Nazi invaders.

Sweden had been requested, in the form nevertheless, of an ultimatum, to afford the Germans facilities to transport reinforcements.

(To page 8)

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI YEAR — LIMON, COSTA RICA — APRIL 13th., 1940 — N° 290

WIRELES NEWS

PARIS. — Allied air scouts, on patrol duty above the western front, were reported by military sources to have shot down at least five and possibly six German fighting planes last week-end.

SHANGHAI. — Japanese army headquarters confirmed official Chinese reports that their planes had bombed two Japanese bases, but denied that thirty Jap planes and quantities of oil and other military supplies had been destroyed.

CANNINGTON, Ont. — Canadians have been urged to do all in their power to bring the United States into the war beside the Allies. A clear declaration of policy by the United States of her intention to enter the conflict, Attorney General Gordon Conant of the Ontario Provincial government declared, would materially affect the whole situation, probably to the extent of bringing an end to hostilities.

LOS ANGELES, Calif. — Police Captain Edgar Edwards states that eleven year old Chloe Davis admitted she hammered her mother to death and smashed her three year old brother's skull with a hammer to "quiet him". Police began questioning the girl after the mother, Mrs. Lolita Mjorkman Davis, and three of her four children, were found dead in their home. Chloe, suffering from a head wound, told police her 36 year old mother killed the children and then set fire to herself and forced the girl to strike her with a hammer until she "stopped talking".

BELGRADE. — Germany, seeking a blockade proof route for transportation of Yugoese bauxite through the Adriatic, was reported to have unsuccessfully attempted to obtain Yugoslavia's promise to guard Nazi merchantmen against seizure by Allied warships in her territorial waters. Great Britain is supposed to have warned Yugoslavia that Bauxite shipments to Germany would be subject to seizure as contraband.

BUENOS AIRES. — As the result of the disappearance of several of the more than 1,000 interned seamen from the scuttled German pocket battleship Admiral Graf Spee, the Argentine government is said to be considering stricter measures in dealing with them.

CALCUTTA. — On the eve of projected intensified action for Indian independence by the Extremist government, under Subhas Chandra Bose, the Bengal government promulgated a decree law prohibiting any printed publicity concerning their movement within the province.

SECY. HULL TO PUSH U. S. TRADE AGREEMENTS PLAN

Washington advises that Secretary Hull and his associates in the State Department have planned a far-reaching programme of trade development under the authority of the Three Year extension of the Trade Agreements Act.

As the result of final Congressional action which, following the leadership of President Roosevelt and the Secretary of State, had voted to continue the programme, it was felt they were free to deal with the extraordinary commercial situations created by the war. They are

also supposed to be hopeful that the war would end before the expiration of the extended Act — June 1943, and that the agreement would furnish a basis on which to build the post war commercial world.

The Senate's approval of the programme is also regarded as making that fundamental administration policy an issue of the Presidential campaign and stirred fresh speculation as to Secretary Hull's chances of being the Democratic Standard Bearer.

POLISH TROOPS FOR WAR FRONT

In the presence of the members of the National Council of Poland, of Representatives of the French government and of the Diplomatic Body resident in Paris, the Polish Troops who will shortly be taking their places alongside the Allied forces on the war front were handed their regimental flags, a fortnight ago. The flags are those which appertained to the regular Polish Army and were saved

and brought to France after the close of the war with Germany. General Sikorski delivered the colours to the Commanders of the Units, after which the entire force swore their loyalty in a most impressive ceremony.

An exceedingly large number of the public witnessed the presentation, and were highly pleased with the magnificent appearance of the troops.

FINLAND REPORTS ON WAR LOSSES

Under date the 1st. instant, Finland has submitted to the League of Nations her first statement in connection with her requirements for the work of reconstructing the country.

550,000 nationals are reported to have been transferred from their homes to other localities, fifty-five per cent of whom were children and 30 per cent women. These,

it was pointed out, are in dire need of food and work which Finland could not now supply singlehandedly.

The war casualties were fixed as 15,000 killed and 40,000 injured. The number of widows and orphans have not yet been ascertained.

The report is to be circulated among the member nations of the League.

FOR LADIES ONLY

A True and Dainty Cream which effectively stops under-arm PERSPIRATION DOES NOT STAIN NOR HARM DRESSES is a perfect deodorant and vanishing cream, yet it stays there and imparts elegance and delicacy

Just rub in gently and it will dry instantly, leaving the skin soft and smooth, with no trace of grease.

The refreshing perfume lingers and its beneficial effect lasts from one to three days.

Effectively checks odor perspiration and keeps armpits dry and healthful.

It's a Product of

BOTICA FRANCESA

San José — Costa Rica



UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMON para NUEVA ORLEANS con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

VAPORES	SALIDAS
TOLOA	ABRIL 19

Salidas de LIMON para NUEVA YORK con escalas en PUERTO BARIOS y HABANA:

JAMAICA	ABRIL 13
CHIRIQUI	ABRIL 27

F. J. ALVARADO & Co., Sucs., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijese a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.

TELEFONO 3156

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecera mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

REGARDING THE MARITIME WARFARE

The appreciable reduction in the number of merchant ships lost during recent weeks has been attributed in British Naval circles to the following factors.

(a) — the losses suffered by the German submarine fleet. (b) — the efficiency of the convoy system. (c) — the methods adopted to nullify the menace of the magnetic mines, and (d) — the activity of the aerial patrols which afford protection to navigation.

According to the published statistics, the losses experienced by the Allied and Neutral Powers during the month of March totalled thirty-four ships with an aggregate of 90,397 tons or about one half of the previous monthly average. The losses per month from the start of hostilities are — September 185,590 tons; October 193,527; November 165,344; December 179,343; January 179,956; February 212,858; March 90,397. The general total on the 1st of April was 355 ships with 1,214,013 tons, of which 173 were British with 646,616 tons, 18 French with 91,984 tons and 164 neutrals with 475,413 tons. The week in which the greatest number of losses occurred was that ending the 18th, February, during which twenty-five ships with a total of 109,903 tons were sunk. These figures disclose that the losses during March were the smallest from the start of the war. Germany has, in the meantime, lost a total of 303,946 tons or 7.1 per cent of her merchant tonnage. It is also believed that the Reich had suffered the loss of fifty-five submarines up to the 31st. March.

Regarding the German air force, it is stated one hundred and twenty-eight planes had been destroyed by the British

alone from the commencement of hostilities and that forty-four others had been so seriously damaged that they could not return to their bases.

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BISCUITS & CAKES.

BEST

BAKED

BRITISH

BREAD

BUNS

P. O. Box 179 — Limon

TIT-BITS

French sailors and soldiers may now be married after death, provided it was known they had expressed their intention of doing so. Such marriages would legitimize children and give pension rights to the widows (Liverpool Weekly Post).

A good, healthy kiss never spread germs. A genuine kiss generates so much heat it destroys germs. If anything more kissing ought to be advocated. So says Dr. Katzoff, Medical Director of the San Francisco Institute of Human Relations.

It has been authoritatively stated that at the Consistory to be held in June next, four Cardinals of North American nationality will be created.

Lord Athlone, brother of the Queen Mother Mary, has been selected to succeed the late Lord Tweedsmuir as Governor General of Canada. He is 66 years old and was Governor of South Africa.

A WEDDING RECEPTION

Mr. and Mrs. Cyril Grant were host and hostess last Sunday evening as a token of the marriage of their second son, Fitzroy, to Miss Anita Dizon. The solemn and impressive ceremony was performed on the 27th. March at the St. Mark's Church, with the Rev. W. Evans officiating. Mr. Alan Hylton and Mrs. D. Gayle were Bestman and Chief Matron respectively.

On the occasion of the reception, the decorative effect of their Villa was a charm. A large number of friends were present and the festive table was a delight and enjoyment. Mr. Jos. A. Thomas was master of ceremony. Miss H. Hawthorn very effectively assisted Mrs. Grant, Senior, with the refreshment service. The many speeches were of a delightful order, punctuated as they were with the delicacies and liquid refreshments. The much appreciated event closed with the jolly participants dancing to the melodies from the radio until near the mid-night hour. The "Atlantic Voice" adds its sincere congratulations to the young couple.

ON THE IMPAIRED HEALTH LIST

Mrs. Cynthia McDonald, another of our widely regarded citizens and the wife of our popular fraternalist, Mr. Norman McDonald, is now a patient in the local hospital.

We wish her a very speedy recovery to her former state of good health.

IFON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR

GUAPILES

— BAÑO —

A BAPTISMAL CELEBRATION

Last Sunday afternoon a pleasing Baptismal ceremony was observed by our esteemed collaborator, Sr. Miguel Angel Araya and his family, in honor of their infant son Roberto Antonio who was blessed and received into the Christian fraternity by the Rev. Fr. John of the Cathedral. The God-parents are Sr. Ruperto Arquedar and Sra. Mena Elena Rosabal.

An exceedingly lively reception at the residence was the closing feature of the important ceremony.

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apto. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

TEMPLARS TO HOLD RALLY OF THE DENOMINATIONS

The information is released that as a means of helping themselves to emerge from the financial whirlpool they fell into, as the result of a heavy robbery, the Mosaic Templars will be staging a Rally based on the Religious Denominations on the night of the 6th. of May at the Hall of the Loyal Phoenix Lodge.

In view of the cause for which the function is to be held, we hope the general public, particularly the members of other fraternal and benevolent organizations, will give it their generous support. The unfortunate circumstance inflicted on the Royal King Obed Temple might have been the lot of any other, therefore we sincerely trust a spirit of "do-it-ism" will be exercised.

WHY MUMMIES WERE PRESERVED BY EGYPTIANS

The Egyptians believed in physical life after death, and they therefore took great care to preserve the bodies of their departed. The rich man made his arrangements while he lived. Thus a prince or king had his form and features reproduced in coloured life-like statues, in face masks, and upon the lid of his coffin.

Embalming was performed with great skill. The body lay in brine for thirty days, after which various preservatives were used, from bitumen and pitch to balsams, gums, and spices. The viscera were replaced by Nile sand and sawdust. When the work of embalming was completed, the body, wrapped with tapes as a reel is wrapped with thread, was placed in a stucco and linen coffin. This in turn was encased in a wooden box, which was carved and gilded. This box was placed in a further shell and so on, until six or seven coffins were used, one within the other. Then the whole was laid in a huge granite coffin or, as it was called, sarcophagus.

WAR AND Threats (From Page 7)

forcements and material over her territory to the Army in Norway, Holland and Belgium have also been threatened should they demonstrate pro-British tendencies. All these countries are said to have decided to reject the Nazi demands and if necessary resort to arms.

Sharp concern over these sudden and serious developments have spread to the Southeastern counties of the continent, while Germany's Axis partner, Italy, though authoritatively reported to be maintaining her non-belligerent attitude, has intimated her intention of decreeing a general mobilization.

From Belgrade, it is announced that Germany is pressing Rumania, Yugoslavia, Bulgaria and Hungary to accept a strong German Police Guard along the entire length of the Danube River to secure this vital international supply route for Germany.

Military circles are strongly of the opinion that these latest activities will create a decisive factor in the long pending European struggle.

DRAMA TO BE RE-STAGED AT CATHOLIC HALL

The Drama — "Brightening the world for Jesus" — will, we are informed be restaged at the Catholic School Hall on Wednesday evening the 17th. instant. We have been further informed that the reason for the reappearance is the high moral value of the narrative and its excellent portrayal.

It is to be hoped that those who missed the previous function, on account of other Easter attractions, will seize this opportunity of witnessing so worthy and ennobling an entertainment.



Walter Connolly y Bernard Nedell en una de las escenas más téticas de "Tras los muros Siniestros" de la Columbia.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

THE ELEGANTES - MOTIVE POWER BASEBALL CONTEST

The scenery was lovely and bright with nothing to offend the sight, while the temperature was congenial to the event of a week ago. An exceedingly anxious crowd was kept in much suspense while the preliminaries shaped up. An unusually well contested game was anticipated and it was, in reality, a "headliner". The Motives emerged the victors with a score of six runs against the three of the Elegantes, but it was no easy playing.

The Motives broke away in the first inning and four in their second with two runs in their first round, while their opponents could only register a single

as the result of their two efforts. From this point Glenn Rivers starred—he held down the strong batters until the end of the eighth inning was reached. His side, however, failed in their third and fourth, but secured one run in the fifth and another in the seventh. The 8th. and 9th. were scoreless.

Had the Elegantes been a little more alert in fielding and a bit more successful with the bat, they would undoubtedly have taken home the bacon. It was nevertheless a very interesting encounter on the whole, and the stronger team won.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 N'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

A SPLENDID ACT OF APPRECIATION

Thursday, a week ago, a splendid act of esteem and appreciation was extended our widely known citizen Mr. Stephen Clarke of the Special Service.

Mr. Clarke was the honouree of a Football Match between the "Eleven Police" Club and the Military Band Team designated "Santa Cecilia", which took place on our playground. Our highly esteemed Police Commanders Colonels Leiton and Matamoros, as also other dignitaries, were in attendance. Mr. Clarke was escorted to the starting point by the Police Commands and the Captains of the Teams. The play was a spectacle of thrill and gallantly contested. The Military Band Team emerged the victors by registering three goals to two by the Police. Our Second in Police Command was the Referee.

It is but natural that our community should be proud of this demonstration of cordiality toward one of our citizens of colour. The act will, we are inclined to think, serve as an incentive for others to always give of their best in whatever station of life they may be placed. We congratulate our Chiefs of Police and those who played in the match, and we

are sanguine Mr. Clarke will ever cherish the memory of the demonstration.

RED CROSS REPRESENTATIVES ASKED TO SUBMIT REPORTS

Through this medium the Red Cross Committee, in representation of the local Drive for the Overseas Red Cross Fund of Great Britain, France and their Allies, beg to say they will be glad if the respective Representatives will submit written reports to Mr. Robert Johnston, at the British Vice Consulate here, regarding the movements of the Souvenir Receipt Cards issued to them. Suggestion, which might be deemed expedient for a more successful outcome of the venture, will be gladly accepted and greatly appreciated by the Committee.

It is understood that the Consul is preparing for publication a list of all who have already responded to the appeal.

TRIBESMEN OF NORTHWEST FRONTIER OF INDIA STRONGLY PRO-BRITISH

Anxiety to assist the British government in the prosecution of the war, and gratification for the Anglo-Turkish Alliance, was expressed recently in Peshawar by a gathering of Tribesmen from the Khyber Pass.

In an interview with Sir George Cunningham, Governor of the North West Frontier Province, a tribal spokesman declared that British and Islamic interests are similar. He said the Tribes are prepared to fight against Soviet Russia if Turkey, Afghanistan or Iran are threatened. Declaring their desire to do nothing that might help the Germans or Russians, the tribesmen expressed their readiness to persuade the Waziristan tribes to refrain from hostile activities against the government of India.

GERMANY DECREES ANOTHER DEATH PENALTY CRIME

One more crime has been added by Germany to the already large number for which offenders are liable to suffer the penalty of death.

A recently issued decree declares it is of vital importance for the Reich and the continuance of the war that a large reserve of old metal be secured and that whoever, for personal gain, impedes the efforts of the government in this respect will be adjudged a traitor to the country and deserving the penalty of death.

WAR PROSPECTS IN THE NEAR EAST

Having regard to the belligerent activities now taking place in the North of Europe, an advice emanating from Estambul states that it is feared Germany may at any moment invade

the Southeast to secure the petroleum and foodstuffs she so urgently needs, but that many local British and French Officials are of the opinion that the allied forces there located are not sufficiently strong to successively check such a movement—that they are not yet prepared for a conflict, and though they may be sufficient for defensive purposes they would not be able to undertake expeditions, on a large scale, from their bases. The 200,000 men who could be sent they claim from Syria, Palestine and Egypt, would be unable to withstand the army Germany can at any moment, dispatch to the Balkans. These military experts also believe that the allied air forces are insufficient to defeat Germany's, which could consequently destroy the ports at which the allied troops would be disembarked. The military preparations by the Allied Powers are, however, progressing feverishly, it is declared, and everything will even-

tually depend on just how long they will be able to continue these.

THE HOUSEWIFE'S CORNER

EGGLESS FRUIT CAKE

1 lb. plain flour, ½ lb. mixed dried fruits, 2 teaspoons spice, ½ pint milk, 8oz. brown sugar, 6oz. margarine, ½ teaspoon salt, 1 tablespoon vinegar, 1 teaspoon Borwick's baking powder.

Rub the margarine into the flour. Add the sugar, spice, and fruits. Put the salt and Borwick's in a basin, dissolve in the milk, and beat to a froth with vinegar. Add to the dry ingredients. Bake in a moderately hot oven for two hours.

"AU REVOIR"

After spending a rather lengthened vacation with her maternal grand-mother, Mrs. Hayling (Ma Jane) and her other relatives, Mrs. Carmen St. Bernard will be leaving this evening aboard the S. S. Jamaica for her home in New York along with her two sons; who, by the way, assure us they have had a most wonderful time. Mrs. St. Bernard is being accompanied by the Misses Doris Clarke and Mavis Binns, who are seizing this favourable opportunity of visiting the great Metropolis of the Northern Republic.

We wish them all a most enjoyable trip and hope it won't be necessary for us to extend more than a pleasing "Au Revoir" to Mrs. St. Bernard.

GERMANY'S RECORD DEFEAT IN 1918

(By Major General John Davidson)

"It seems a pity that the British Army of today should not be told of what their fathers and kinsmen did twenty-two years ago", writes Major General John Davidson in a recent letter to the NEW YORK TIMES.

On the 8th. of August 1918 the British Fourth Army attacked the Germans in their entrenchment and drove them back ten miles capturing 21,850 prisoners and 400 guns. Aided by the First and Third Armies, the attack was continued from the south of the Somme to the north of Arras and a further 470 guns and 53,100 prisoners captured. These battles known as Peronne and Bapaume started a "rot" which spread later to the whole German Army. Without allowing any respite to the enemy, the First, Third and Fourth British Armies, with the Second Army co-operating in the North opposite Ypres, persisted in their attacks and gathered another lot of 53,050 prisoners and 580 guns: this was

in the month of September. Pressing forward during the following month, October, Courtrai and Cambrai were taken along with 39,000 prisoners and 900 guns. The Germans were in the meantime hurriedly retreating from the wide gap between the Second Army in the North and the First, Third and Fourth in the South there by liberating the towns of Lille, Roubaix, Douai, and others. The German morale was completely broken and in the early days of November their retreat turned into a disorganized rout. From August to November they lost to the Allies 400,000 prisoners and over 6,000 guns.

There is no parallel, asserts the Major General, for such a defeat on such a scale and so complete, in the whole military history. The trend of the present belligerent activities in the North Sea and Scandinavian territory seem to indicate Hitler's latest move being somewhat similarly treated.

SECCION CABLEGRAFICA

FORMIDABLE BATALLA NAVAL ENTRE INGLESES Y ALEMANES

ESTOCOLMO, 12. — Cinco barcos de guerra alemanes, inclusive un acorazado de bolsillo, se encuentran frente al puerto noruego de Trondheim, que los británicos han atacado con barcos y aviones. El acorazado de bolsillo es el "Luezwow" que antes era el "Deutschland", gemelo del "Graf von Spee". Los alemanes al ocupar Trondheim minaron todas sus aguas y los puentes cercanos, en previsión de un ataque británico. Según se sabe, el primer contingente alemán desembarcado allí era de mil doscientos soldados. La radio noruega de Olesund dice que se está desarrollando una batalla naval entre británicos y alemanes y que los aeroplanos británicos bombardearon a los barcos alemanes en Trondheim.

dos buques que se dirigían a gran velocidad. La explosión fue tan violenta que el avión británico que lo hundió fue agitado con gran fuerza por la explosión producida por él. Otro transporte de cinco mil toneladas fue atacado por el barco y dañado.

INFORME OFICIAL ALEMÁN

BERLIN, 12. — Al informarse del bombardeo de una estación ferroviaria en Schleswig Holstein por los aviones británicos, la agencia oficial DNB dice que este hecho, el primero de su clase registrado en territorio alemán, da un nuevo aspecto a la guerra. Recuerda las palabras de Hitler, que declaró que todo ataque aéreo que su país Alemania sería contestado con creces, insinuando que los británicos deben esperar más pronto severas represalias si tales raids son repetidos. La agencia calla el nombre de la población bombardeada, indicando que la vía férrea fue ligeramente dañada.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

NORUEGA LUCHARA HASTA EL ULTIMO MOMENTO CONTRA LOS NAZIS

LONDRES, 12. — El ministerio de Información publicó hoy la versión inglesa de las declaraciones hechas ayer en Estocolmo por el presidente del parlamento noruego, Hambro, en las cuales dice que todos los partidos políticos de Noruega se han unido para luchar juntos contra los invasores nazis. "En ninguna parte del país, dijo Hambro, pueden verse signos de reducción. Noruega está dispuesta a luchar por su independencia y su integridad mientras tenga fuerzas para ello. Cada hora que pasa permite perfeccionar la cooperación de todas las actividades y ya se han organizado todos los frentes. Millares de voluntarios se están presentando a las legaciones noruegas en otros países, especialmente en Suecia y Finlandia, deseosos de luchar por Noruega. Los jóvenes veteranos de la heroica guerra finlandesa están dispuestos a pelear una vez mas por la libertad de los pueblos y por la independencia nacional. El pueblo noruego ha comenzado a sufrir días amargos de prueba, pero por largo que ésta sea, será corta en comparación con su propia existencia como nación. Nosotros hacemos presente nuestra gratitud

OTRO TRANSPORTE ALEMÁN DAÑADO POR LA AVIACION BRITANICA

LONDRES, 12. — En las fuentes oficiales se ha dado a conocer la siguiente información acerca del hundimiento de un transporte alemán por aviones británicos: las fuerzas reales aéreas, al llevar a cabo anoche un vuelo de reconocimiento sobre el Báltico, atacaron a varios barcos enemigos que navegaban en el Kattegat, y uno de ellos, que era un transporte, fue alcanzado por una bomba británica, volando instantáneamente en pedruzcos. Este barco formaba parte de un convoy en que iban

SULTADOS HOY LAS VICTIMAS DE LA RESISTENCIA DANESA

COPENHAGUE, 12. — Los soldados daneses muertos en acción por los alemanes fueron sepultados hoy con honores militares y el ministerio de defensa expresó que de acuerdo con las instrucciones que había dado el gobierno, esos soldados se habían opuesto a la ocupación germana, registrándose encuentros el día 9 en algunos puntos del sur de Jutlandia, entre ellos Seegard, Aabenraa, Toender, Ged y Haderslev, así como en la plaza Amalienborg de esta capital. Luego se decidió suspender la resistencia armada habiendo acaecido las bajas danesas a doce muertos y 29 heridos.

ATTENTION — ATTENTION

A GRAND FAIRY "MAY POLE"

with all its amusements and Attractions Will be staged on the St. Mark's Lawn

on MONDAY NIGHT - MAY 6th.

The St. Margaret's Girls Guild is sponsoring the Gala Affair which will be a Real Modern Fairy Land. Music will be supplied by Lebert and his Five who

PROMISE TO BE HOTTER THAN EVER.

Special Children's Party from 4 to 6 p. m.

Admission—Adults, ₡ 0.50—Children, ₡ 0,25

ON THE PLAYGROUND TOMORROW

The respective batteries are fully charged, it is asserted, for the weekly baseball engagements tomorrow. The Liberty and Surtidora will meet during the forenoon, and we are tempted to wager that the homeesters will put it over our friends from the Coast. The afternoon performers will be the Pathfinders and Elegantes and a marvellous surprise is likely. The Path

finders are said to be of a higher physical rating, but they will be faced with the outstanding tact and talent of the Elegantes and may meet their first defeat for the Season. Glenn Rivers, the hurler for the Elegantes, checked the hard hitting Motive Power last Sunday and he may possibly repeat the trick on his rivals for the coming game.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA" (Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class LUMBER ON THE MARKET Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL and CEDAR WE BUY LOGS

Saw Mill located in Siquirres

a todos aquellos que nos ayudan en esta hora de angustia y que a través de las tinieblas buscan el día en que el dere-

cho ha de prevalecer para que todos los pueblos sean libres".



TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón



Iris Meredith, que con Walter Connolly y Onslow Steven protagoniza el sensacional drama de la Columbia "Tras los muros Siniestros". Miss Meredith es la hija de un doctor condenado a presidio por ser excesivamente humanitario.

THE CUBS - PACKARDS "FREAK"

There is an old familiar saying which tells us that "too many cooks spoil the broth", and it happened in the main at the last Sunday afternoon's baseball game between the Cubs and Packards. From its commencement the play held all enthusiasts in its grip, but sad to say the outcome was somewhat nauseous. Two features were obviously responsible for the distasteful display — the heavy wagers and too many Managers and Captains.

Packards made one run for the first inning, while their lucky spin hurler, Albert, dismissed the Cubs for nil. The former added another run in their second, and the latter augmented theirs by four. This would not have caused any undue amount of alarm in view of the hard hitting battery of the Packards. The third inning was scoreless for both, but the growth produced a single for each. For the fifth, the Packards earned another single, while their opponents obtained two. The parting of the way came at the sixth inning when pitcher, Lawrence taught the Par-

kards a lesson in DOH-RAY-ME. The Score Board now registered for the completed six innings — Cubs, seven runs; Packards, four. Facing pitcher McDougal, in the renewed attack, Kerr earned a brilliant two bagger and was sent home by Byram with a carpet sweeper. Miller followed, and made First unobstructed. A great bunt by Chirrips advanced him to Second, and in taking advantage of a pass from Morris, to effect Third, some observer claim he was beaten by the ball which had been thrown to the baseman; the Umpires however ruled he was safe. This decision brought forth a wave of protests and Manager Johnson was asked by the Manager of the Packards to have the Umpires changed. This we understand was denied on the ground that since both Managers had agreed on the selection of these officials, there was nothing to warrant a change at so advanced a stage of the game. President Dobson of the Junior League was summoned, but Manager Johnson stuck to his gun with the knowledge, no doubt, that the matter could not be adjudicated in that manner. The fire blazed more furiously, and the repeated calls of "Play" by Messrs. Alvarez and Tasse went unheeded. A verdict was given in favour of the Cubs and the Umpires left the unpleasant scene. We are informed that an appeal was presented at the meeting of the Board of Control the following night and it has been ruled that the match must be replayed.



CARDUI
for women who are run-down and suffer from periodic discomfort

JIMMY BRADDOCK SUES MIKE JACOBS FOR BREACH OF CONTRACT

Jimmy Braddock and his manager, Joe Gould, filed suit recently in New York against Mike Jacobs for 104,291.64 dollars for alleged breach of Contract.

The suit sets forth that under contracts drawn up on the 1st. of July 1937, Mike Jacobs agreed to pay Braddock and Gould twenty per cent of the profits made by him out of Joe Louis ring appearances and radio, movie and television contracts during a pe-

riod of ten years. This arrangement is supposed to be in payment for Braddock running our on Max Schmeling to make way for a bigger fight with Louis. Braddock and Gould claim they have only been paid 20,798.00 dollars under the agreement though they estimate Jacobs has pocketed over 600,000 dollars from Louis fights and therefore the additional sum of 104,291.64 dollars is owing to them.

RAILROAD SWITCHMEN IN GERMANY A "SUICIDE GANG"

LONDON. — Further evidence of the deterioration of conditions on the German railways is provided by the "Journal of International Transport Workers Federation" on the basis of information received from Germany. While the volume of work on the railways has greatly increased, the number of employes has been dangerously decreased. Tens of thousands of railwaymen have been called up and assigned service behind the Western Front or sent to the occupied regions, and for those that remain the regulations governing the hours of duty and rest have been suspended. Men often work thirty six hours at a stretch and are sometimes 14 days away from their home station. They are assigned to military trains over

routes that they have never travelled before. Appeals to amend the service regulations met with threats of a Court Martial. Railway medical officers have orders to charge with undisciplined conduct all cases except those of serious illness. Holidays and off-days are things of the past. Particular danger attaches to shunting owing to the high-speed work, and at night-time owing to blackouts. Accident figures are appalling and barely a day passes without a shunter being killed. Shunters call themselves "Suicide Gangs". Conditions are similar in the repair workshops where there is heavy work owing to the bad condition of the rolling stock.

There is an acute shortage of materials and spare parts, and

HITLER PREPARING TO RULE BRITAIN

With typical German thoroughness, the Nazis are reported to be training officials to take over the civil administration in Britain after that country shall have been annexed to the Reich as the outcome of the war.

The school where the instructions are being conducted is in the university town of Marburg and all the pupils are specially selected men with a talent for languages. In addition to the English language and customs, these future representatives of Herr Hitler have to learn everything regarding the particular area which they have already been appointed to govern.

This report may, it has been suggested, seem fantastic but similar systems are known to have been followed in all Nazi Germany's previous adventures.



AFTER A DAY IN THE SUN
RELIEVE TIRED EYES!
MURINE
FOR YOUR EYES

GANDHI TO STAR IN MOVIE

It has been made known that Mohandas K. Gandhi will star in a Movie. The film is to be released in India and elsewhere. In its Indian version it will be 12,000 feet long and 3,000 in the English. It is being produced in twenty-one languages and dialects.

The film depicts, it is said, the Mahatma's early career as a lawyer in South Africa and his meeting with Charlie Chaplin.

THE BOARD OF EDUCATION OF LIMON

The Board of Education of Limon will proceed to sell by Auction, separately, in front of the office of the Junta de Proteccion Social in this City at 13 o'clock (1 p. m.) on the 6th May Proximo, the following.

Two Lots of Cultivations located in the district of Manzanillo in the Jurisdiction of Puerto Viejo (Old Harbour).

A—Two and one half hectares cultivated in Coconuts and eight hectares cultivated in Cacao situate on National lands and butting and bounding: North on Government lands and the Atlantic Sea; South on property belonging to the estate of George Miller; East on property of John Francis and West on property of Herbert Ginton.

The sum of one thousand eight hundred colones (C 1,800.00) has been fixed as the base for the sale.

B—A Cacao cultivation consisting of four hectares butting and bounding—North on lands belonging to John Francis and the estate of Federick Lawrence; South on uncultivated lands; East on property of the said John France and West on property of the estate of the said Lawrence. Also a Coconut cultivation located on one-eighth of an hectarea bounded on all sides by the property of the estate of the said Federick Lawrence.

The sum of one thousand and fifty colones (C 1,050.00) been fixed as the base for the sale.

Conditions—Under no consideration will offers less than the amounts fixed as the bases be admitted. The purchaser will be required to deposit the purchase money at the time of the sale; if this be not done the offer will not be considered.

Junta de Education de Limon—1st. March 1940.

ABEL CRUZ C.
President

HERNAN PANIAGUA
Inspector Prov. de Escuelas

everything has to be repaired; gent repair jobs until they are by welding broken parts together, finished, even if they take a 14 her. Workers are kept on ur- or 16 hour shift.

KLIM GIVES BABIES THE BODY-BUILDING ELEMENTS THEY NEED



KLIM supplies all the vital elements that pure, fresh milk contributes to straight bones, strong teeth and resistance to disease. That is because Klim is pure, fresh milk.

Klim is fresh milk powdered — just the water removed, nothing added — and packed by an exclusive process that insures the milk reaching you just as fresh as it is a few hours after milking. You mix it with boiled or



drinking water as you need fresh milk to feed your baby. None is wasted because you use only as much Klim as you need at the moment — the rest will keep for weeks even after the tin has been opened. This makes Klim economical.

Notice, too, how all the fresh, natural flavor of fine milk remains in Klim unchanged. Order Klim for your baby today.

The Milk That Keeps . . . And Keeps Its Natural Flavor

NAZI LEADER SAYS CHRISTIANITY IS RELIGION FOR SLAVES AND IDIOTS

Commenting on von Ribbentrop's visit to the Pope, and asking whether its purpose was to explain the new German Religion, the "Manchester Guardian" writes editorially:

"Only last Christmas Goring's organ of the Fuhrer that he was for the German people what Christ was to the world of nearly 2000 years ago — a Messenger of the Almighty Who proclaims peace on earth and goodwill for suffering mankind".

"Herr Streicher speaking of the mission of the German race said: "In your blood you are listening to the Voice of God". "The first of a series of pro-

positions drawn up by the leader of the Hitler Youth for the instruction of the young men of Austria runs as follows:

"Christianity is a religion for slaves and idiots".

"Von Ribbentrop is a man of great self-confidence; but even he might doubt whether he could convert the Pope to the se views. The Nazi religion was condemned by the late Pope in a powerful encyclical in 1937, on the persecution of the Church in Germany: He who takes a race of people or state or form of Government and deifies them with idolatrous worship, perverts and falsifies the order of things created and commanded by God".

"Much has happened since 1937. The Nazis treated their Roman Catholic victims worse than the Bolsheviks treated theirs. The Pope denounced with passionate severity the inhuman treatment of the whole people of Poland, the most pious and devout nation in Europe, and his report in a broad cast from the Vatican last January moved the conscience of the whole world".

Commenting on the fact that amongst the Germans whom von Rittentrop presented to the Pope were members of the Gestapo, the "Manchester Guardian" concluded:

"It is as if Sultan Abdul Hamid had gone to visit the Pope and introduced his Bashis Bazouks".

PLAIN EGGLESS CAKE

1lb. plain flour, 4oz sugar, 1/2lb. margarine, 1 1/2 teaspoons Borwick's baking powder, pinch of salt, 1/2 pint milk, grated rind of one orange.

Cream the fat and sugar, add the milk alternately with the sifted flour and Borwick's Add orange rind; mix well. Bake for 1 1/4 hours in a moderately hot oven.

CACAO embarcado en Limón, C. R. Marzo 1940

Vapor	Embarcadores	Sacos	Kilos	Destino	Consignatario
Mar. ULUA 9 GRIJNSSEN	W. R. Grace & Co.	50	Cacao 3500	San FRANCISCO	W. R. Grace & Co.
	Cia. Bananera de C. R.	500	" 34413	AMSTERDAM	J. Duyvis & Zoon
	Curacao Trading Co.	150	" 10500	AMSTERDAM	Curacao Trading Co.
15 TOLOA 23 Van Rensselaer	Manuel P. Revollo & Co.	419	" 29330	COLOMBIA	Cia. Nac. de Chocolates
	Toscano Luconi	580	" 40600	GENOVA	D. Tessi & Co.
	Curacao Trading Co.	225	" 15850	AMSTERDAM	Curacao Trading Co.
	Gato, Niehaus & Co.	50	" 3500	San FRANCISCO	A la orden

TOTAL 1974 Sacos 197758 Kilos

UFCO. 650 Sacos

R. N. SS. Co. 1344 Sacos

RESUMEN

EMBARCADORES		DESTINO	
Gmo. Niehaus & Co.	50	3500	SAN FRANCISCO
Curacao Trading Co.	375	26350	AMSTERDAM
Toscano Luconi	580	40600	COLOMBIA
Manuel P. Revollo & Co.	419	29330	GENOVA
Cia. Bananera de C. R.	500	34473	
Grace & Co.	50	3500	
1974		173758	1974 137758

LA MUSICA DEL AGUA

Se oye entre la floresta una música de arpas y violines de encantamiento: es el río, que corre a veces con alegría, que se desliza a veces con pereza, que se deja caer desde lo alto de una peña. Y suenan voces de flauta: el agua cae en hilillos de cristal. Y luego, más allá, hay una magnífica orquestación, cuando mil cantos sonoros se oyen al transformarse el río en estruendosa catarata. Después se va perdiendo la música del agua, confundida con la música del viento.

(Por MYRIAM FRANCIS)

Aquí cerca se oyen como gorjeos de pájaro enamorado. Es un hilo de agua que corre entre un prado de violetas. Más allá la música susurra un aire lento: en el lago, a su compás, danzan lotos y lirios una danza sagrada.

Ha empezado a llover. Es una suave melopea el caer de las gotas sobre las arenas del parque, melopea que luego se

convierte en himno triunfal, acompañado de címbalos y castañuelas. Y a lo lejos, se escuchan los tambores del mar, redoblando contra las rocas.

Música del agua! Qué mago o qué hada milagrosa, desde lo Ignoto, dirige tus compases, siempre distintos, siempre armoniosos? Música que es arrullo y es ruego; música que encierra las voces todas que encantan el oído; música que es un milagro de cristal, música del agua!

AL MARGEN

(VIENE de la Pág. UNO)

1.—Castellanización de los indios, niños y adultos.
2.—Realización de una labor social que acerque a los padres a la escuela y al maestro al hogar, para lograr la confianza; atraer al niño a la escuela y facilitar el mejoramiento social de la colectividad.

3.—Fomento de las ideas agrícolas, creando jardines y huertas caseras; enseñando el empleo de instrumentos de labranza; el uso de buenas semillas; la preparación adecuada de la tierra y haciendo ver las ventajas de una labor bien dirigida. Se debería tratar de que tanto los niños como los padres, obtuvieran algún rendimiento del esfuerzo pagándoles sus productos, o acordándoles primas a fin de inclinarlos al trabajo.

4.—En las horas libres o los ratos de descanso habrá de interesarse a los escolares, niños y adultos, en la educación física. Se formará la plaza de juegos y se estimularán las diversiones adecuadas. En cada ocasión, se impartirán ideas sobre cultura cívica, prácticas higiénicas, consideraciones sociales, tratando de hacer más claras las ideas sobre convivencia y fraternidad.

5.—Se establecerán sociedades de padres, de madres, de niños y de amigos de la escuela. Esos clubes, si pudieran llamarse así, podrán tener muy diversas actividades: un rato de trabajo en el campo; un rato de deporte; un poco de labor de mano o industrial; consejos higiénicos e ideas sobre urbanización, etc.

6.—Se aprovecharán todas las ocasiones, para despertar en niños y adultos, nociones sociales, sentimientos de bien público, haciéndolos pensar en la formación de una plaza, de un jardín; en mejorar la urbanización; en alinear sus habitaciones; mejorar la calle, rellenando los huecos; la siembra de frutales a vera del camino, etc.

7.—Finalmente, a la vez se intensifique la tarea de castellanización, se desarrollarán otros aspectos del programa general de educación primaria, evitando de perder de conocimientos la cabeza de los nativos a cambio de enseñarles prácticamente, conocimientos útiles, disciplinas sociales, métodos de trabajo; las ventajas de una vida ordenada; las reglas de convivencia y los hábitos de trabajo y economía, que pueden hacer amable la vida.

Sobre éste tema hemos volver, que al abordarlos nos sentimos con arrestos y preocupaciones ciudadanas dignas de periodistas que cumplen su función social con honor y sentido de responsabilidad.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

abarrotes en general.

MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado,



¡APOSTARIAMOS diez dólares a que a éste lo deja el tren! La familia de Pepita sale de vacaciones, las cuales parecen comenzar con mucha agitación. Como ya saben nuestros lectores, Pepita (Penny Singleton) es la intérprete de una serie de preciosísimas películas producidas por la Columbia, las cuales podemos calificar como films "caseros" por la domesticidad de su tema. La última de estas series se titula "Pepita de vacaciones" y, como todas sus predecesoras, es un éxito de risa y comicidad.

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.

DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.

LIMON, COSTA RICA

UN NUEVO CHANCE

(VIENE de la página UNO)

que estos sorteos con premios grandes provocan una gran demanda y a la postre benefician al país. Se pone a contribución a todos los ciudadanos, con modestas cuotas, que gastan en adquirir pedazos de billetes o billetes enteros, y unos cuantos reciben un premio que les permite mejorar su economía y emprender en nuevas actividades con la base de capital sano.

El primer premio se fijó en cien mil colones.

Comprende el plan 251 premios con un valor total de C. 264.650.00.

Para los limonenses siempre ha tenido especial atracción la lotería; pensamos que mientras la economía privada permite, se tratará de ayudar en esa obra de trascendental valor social.

Hay que prepararse, pues para comprar billetes del sorteo extraordinario de la lotería nacional. Es una forma de ayudar a las instituciones de protección social y también, se abre una rendija a la suerte que suele colarse por donde menos se piensa.

Remember!
For BASEBALL EQUIPMENT,
CRICKET GEARS,
BICYCLE TYRES, TUBES & PARTS
Visit
JACK ORANE SUCS.
THE PEOPLE'S HOUSE. Limon